



Na Špiku je delovala prof. dr. **Marja Boršnik** (1906–1982), naša največja literarna zgodovinarica. Podreča je rojstni kraj **Simona Jenka**. Literatura - knjige - so rdeča nit poti.  
*Slovenia's greatest literary historian dr. Marja Boršnik (1906–1982) lived and worked in Špik. Podreča is where the poet Simon Jenko was born. Books are the »file rouge« of this trail.*



Stene kanjona Zarica so **svojevrsen življenjski prostor**. Tu uspevajo alpske cvetlice, ki jih drugje najdemo le visoko v gorah. Srečamo tudi ptice, ki so prilagojene na življenje v stenah.  
*The cliffs of the Zarica canyon are a unique habitat, a southernmost grow site for some alpine plants and a nesting area for certain birds, adjusted to dwelling on the cliff sides.*



Na naravnem pomolu - Špiku - je pomembno **arheološko najdišče** Drulovka iz časa mlajše kamene dobe (neolitik).  
*The natural cliff point - Špik is an important archaeological site Drulovka with findings dating back to the New Stone Age (Neolithic).*



Pot Jeprškega učitelja poteka po zgornjem robu **konglomeratne stene**. Opremljena je z informativnimi tablami, knjigobežnicami ter klopmi.  
*The Jeprški učitelj trail follows the edge of a conglomerate cliff-wall above the Sava river. Rest stops are equipped with information panels, public bookcases and themed benches.*



Soteska **Zarica je nastala**, ko je ledenodobna reka Sava pred deset tisoč leti zapolnila svojo staro strugo in pri Drulovki v novo smer zarezala vodno pot globoko v konglomerat.  
*The Zarica gorge formed after last ice age, 10.000 years ago, when the Sava river filled its old riverbed and cut a new way through the conglomerate.*



V **naravnem okolju gozda** si lahko odpočijemo na jasi z razgledom na kanjon ali preberemo knjigo iz knjigobežnice, na mizi v obliki mlinškega kamna.  
*In the natural surroundings of forest you can rest on a clearing overlooking the canyon or read a nice book against a mill stone shaped table.*



## Pot Jeprškega učitelja Odsek kanjon Zarica





## Pot Jeprškega učitelja

### Odsek kanjon Zarica

- Pot Jeprškega učitelja  
Jeprca teacher trail
- Gozdne poti  
Forest paths
- BUS  
Bus stop
- Parkirišče  
Parking lot
- Okrepčevalnica  
Pub
- Gostilna  
Restaurant

- Arheološko najdišče Na Špiku  
*Archeological site Na Špiku*
- Prof. dr. Marja Boršnik in Špik  
*Professor Marja Boršnik and Špik*
- Nastanek kanjona  
*Formation of the canyon*
- Jasa  
*Glade*
- Alpske rožice  
*Alpine flowers*
- Življenjski prostor sten kanjona  
*Canyon cliffs habitat*
- Cerkev Matere božje na Bregu  
*Mother of Jesus Church in Breg*



### Pot Jeprškega učitelja

Pešpot povezuje naselja in slikovite kraje na konglomeratni rečni terasi ob Savi, med Kranjem in Medvodami. Odsek Zarica poteka za naseljem Drulovka, na zgornjem robu kanjona desnega brega reke Save. Ob poti so predstavljene naravne in kulturne značilnosti, ki si jih lahko ogledamo v pol ure zmerne hoje.

### Kanjon Zarica, naravna vrednota

Reka Sava je vrezala sedanjo strugo po koncu zadnje ledene dobe, ko je z nanosi zapolnila prejšnjo strugo, ki je potekala od Kranja mimo Jeprce proti Goričanam. V konglomerat je izdolbla tudi slikovito, do 40 m globoko, koritasto sotesko Zarico ali Zarto. V dvajsetem stoletju sta bili zgrajeni hidroelektrarni Mavčiče in Medvode, ki sta Savo zajezili in umirili nekdanj hitro tekočo reko. Zarica je kljub temu še vedno dragocena naravna posebnost, dom številnih živali, raznovrstnih in posebnih rastlin ter dreves.

### Pazljivo!

Kanjon Zarica je Sava izdolbla v različno sprjet ali krušljiv konglomerat. Prosimo, da se pazljivo gibljete ob robu kanjona, da se ne pospešuje erozija in krušenje roba. Pazljivo tudi zato, da ne pride do zdrsa in padca preko roba kanjona. Hoja po poti je na lastno odgovornost. Potrebna je pazljivost, primerna obutev in fizična pripravljenost.

### The Zarica Canyon and the Jeprca Teacher trail

The Zarica Canyon is in the northern part of the trail on the right bank of the Sava river between Kranj and Medvode. The walking trail connects the picturesque towns and villages along the river, depicting their common traits and particularities. Sava's present riverbed was formed after the end of the last ice age, cutting through conglomerate rock to shape the Zarica canyon. The 20<sup>th</sup> century hydroelectric plants Mavčiče and Medvode curbed the river water and slowed it down. Be careful! Walking on the trail is at your own risk. The edge of the canyon can break off due to erosion. Extra caution, suitable footwear and good physical condition are necessary.

Založila: Mestna občina Kranj, 2014  
Zasnova: Delavnica d.o.o. / Vsebine: Zavod RS za varstvo narave (T. Šubic), Gorenjski muzej (V. Perko), ZVKDS (M. Sagadin), DOPPS (T. Mihelič), Delavnica d.o.o., dr. Eva Premk Bogataj, Mateja Ravnik, dr. Vlado Ravnik, dr. Meti Buh Gašparič, Katarina Toman Kracina / Fotografije: Tomaž Sedej, Tone Trebar / Izvedba: Nimbus d.o.o. / Organ upravljanja, določen za izvajanje Programa razvoja podeželja Republike Slovenije 2007-2013, je Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.

